



"I WILL LAY DOWN MY LIFE FOR THE SHEEP." —JN 10:15



QUEEN OF ANGELS CHURCH

SERVING GOD & COMMUNITY



44-04 Skillman Avenue, Sunnyside, NY 11104 • 718-392-0011

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday Vigil - Sabádo	5:00 PM
Sunday - Domingos	9:00 AM
	10:30 AM (Español)
	12:00 PM
Monday thru Saturday	9:00 AM

Parish Office Hours / Horario de la Rectoria

Monday through Friday	
Lunes a Viernes	Evening & Sunday
9:00 AM - 12:00 Noon	Only by Appointment
1:00PM - 5:00PM	Domingo
Saturday / Sabádo	Solamente con Cita
9:30 AM - 2:30PM	

Parish Staff / Personal Parroquial

Rev. Ambiorix D. Osorio - Pastor

Rev. Sijo M. George, CMI - Parochial Vicar

Rev. Paulus Rahmat SVD - Priest in Residence

Office of Faith Formation

718-392-0011 / Reled@queenofangelsnyc.org

Mrs. Carmen Cruz - Coor. of Faith Formation

Ms. Nicholle Bittlingmeyer, Music Director

Mr. Gustavo Rojas - Organist

Mrs. Yadira Tamayo - Parish Secretary

WELCOME / BIENVENIDO

We warmly welcome new parishioners to Queen of Angels. We invite you to become a registered member by visiting or calling the Rectory Office.

Damos la bienvenida a todos los nuevos feligreses a la parroquia Reina de los Angeles. Les invitamos a registrarse en la rectoría durante las horas de oficina.

BAPTISM / BAUTISMO

First Sunday of the Month. Parents must register for baptismal instructional class at the Rectory. After registration a personal interview with a priest is required, along with the child's Birth Certificate.

Segundo Domingo del Mes. Los padres deben registrarse para las clases de instrucción bautismal en la Rectoría. Despues de la registración se requiere hacer una cita personal con el pastor, y traer el Acta de Nacimiento del niño o niña.

CONFESION / CONFESIÓN

Saturdays in the Church from 3:30PM to 4:30PM. Private reception of Penance at anytime may be arranged with a priest.

Los Sábados en la Iglesia: de 3:30PM a 4:30PM Recepción privada del sacramento de la penitencia se puede arreglar con un sacerdote.

MARRIAGE / MATRIMONIO

Arrangements should be made at least SIX MONTHS in advance with your parish priest. Personal interviews with the priest and marriage instructions are required for each couple.

Los arreglos deben hacerse por lo menos con SEIS MESES de anticipación con su párroco. Se requieren entrevistas personales con el sacerdote e instrucciones de matrimonio para cada pareja.



Called to **Communion**, **Participation** & **Mission**

Dear parishioners,

Thank you for your generosity and participation in the Annual Catholic Appeal. Your contributions to the Annual Catholic Appeal make a significant impact, aiding individuals in Brooklyn and Queens in ways beyond the capacity of any single parish. Once again, we pray for the success of the 2024 Annual Catholic Appeal, envisioning a triumph that not only empowers us to extend love to those in need but also enables our hearts to respond to Jesus, who calls us to be in **Communion, Participation, and Mission**.

The In-Pews weekend will be **May 4 and 5**. At each of the Masses you will have the opportunity to make a pledge. Our goal for 2024 is **\$49,361**. I invite you to once again stand with Queen of Angels in supporting the 2024 Annual Catholic Appeal.

To donate, you can also visit
www.AnnualCatholicAppeal.org
or text DONATE to 917-336-1255.

-Fr. Ambi

Queridos parroquianos,

Gracias por su generosidad y participación en la Campaña Católica Anual. Sus contribuciones a la Campaña Católica Anual tienen un impacto significativo, ayudando a las personas en Brooklyn y Queens de maneras que van más allá de la capacidad de cualquier parroquia. Una vez más, oramos por el éxito de la Campaña Católica Anual 2024, visualizando un triunfo que no solo nos capacite para extender el amor a los necesitados, sino que también permita que nuestros corazones respondan a Jesús, quien nos llama a estar en Comunión, Participación y Misión.

El fin de semana de In-Pews será el **4 y 5 de mayo**. En cada una de las Misas tendrás la oportunidad de hacer una promesa. Nuestra meta para 2024 es **\$49,361**. Los invito una vez mas a comprometerse con Queen of Angels en el apoyo a la Campaña Católica Anual 2024.

Para donar, también puede visitar www.AnnualCatholicAppeal.org o enviar un mensaje de texto con la palabra **DONATE** al 917-336-1255.



GOSPEL MEDITATION**FOURTH SUNDAY OF EASTER**

Who are our shepherds today? What voices do we hear? Who do we follow or pay attention to? In such a materialized part of society, which seeks personal power forgetting about those around it and enveloped in such advanced technology, it is almost impossible to distinguish the good Shepherd. Engrossed in herself and her selfish whims, she easily distances herself from the truth and justice so necessary for approaching the shepherd-ing of Jesus through his Word. However, if we pay attention in the midst of daily life, we will realize that there are shepherds who risk their lives for their sheep. As a living example, we have the Bishop of the Diocese of Matagalpa, Nicaragua, Monsignor Rolando Álvarez, sentenced to 26 years in prison for telling the truth and seeking justice for his community.

Pope Francis as our greatest Pastor invites us to go towards ourselves and reflect on the following: "Dear brothers and sisters: in this time, many thoughts and concerns lead us to return and delve into ourselves. Let's pay attention to the voices that reach our hearts. Let's ask ourselves where they come from. Let us ask for the grace to recognize and follow the voice of the good Shepherd, who takes us out of the fold of selfishness and guides us towards the pastures of true freedom (03-05-2020). On this Sunday let us make the words of Jesus our own and follow his example of guiding those we love on the right path. "The good Shepherd lays down his life for the sheep" (John 10:11).

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO**CUARTO DOMINGO DE PASCUA**

¿Quiénes son nuestros pastores hoy en día? ¿Qué voces escuchamos? ¿A quién seguimos o hacemos caso? En una parte de la sociedad tan materializada, que busca el poder personal olvidándose de los que lo rodean y envuelta en la tecnología tan avanzada, es casi imposible distinguir al buen Pastor. Ensimismada en sí misma y en sus caprichos egoístas se aleja fácilmente de la verdad y la justicia tan necesarias para el acercamiento al pastoreo de Jesús por medio de su Palabra. Sin embargo, si ponemos atención en medio de la vida cotidiana, nos daremos cuenta que sí existen pastores que arriesgan la vida por sus ovejas. Como ejemplo vivo, tenemos al Obispo de la Diócesis de Matagalpa, Nicaragua, Monseñor Rolando Álvarez condenado a 26 años de cárcel por decir la verdad y buscar la justicia para su comunidad.

El Papa Francisco como nuestro máximo Pastor nos invita a ir hacia nosotros mismos y reflexionar en lo siguiente: "Queridos hermanos y hermanas: en este tiempo, muchos pensamientos y preocupaciones nos llevan a volver y a adentrarnos en nosotros mismos. Prestemos atención a las voces que llegan a nuestros corazones. Preguntémonos de dónde vienen. Pidamos la gracia de reconocer y seguir la voz del buen Pastor, que nos saca del redil del egoísmo y nos guía hacia los pastos de la verdadera libertad (05-03-2020). En este domingo hagamos nuestras las palabras de Jesús y sigamos su ejemplo de guiar a los que amamos por el buen camino. "El buen Pastor da su vida por las ovejas" (Juan 10:11).

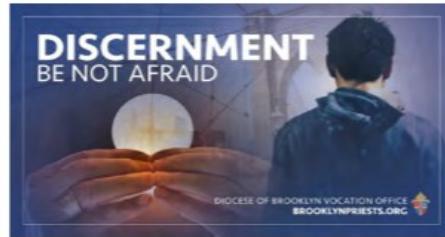
BISHOP'S PRAYER FOR VOCATION

Almighty God, we turn to you at this hour with all our hearts. Hear our prayer as we ask for an increase of Vocations to the Priesthood, Diaconate, and Religious Life to serve your Church in Brooklyn and Queens. May we always have the ministers we need to stand at Your Altars, administer Your Sacraments, and lead Your People on the path to Heaven. We pray that we will always be attentive to Your Call and that if today we hear Your Voice, we may not harden our hearts; rather, that we have the courage to respond with generosity. We ask this through Christ. Amen.

HAVE YOU EVER THOUGHT ABOUT BECOMING A PRIEST OR A RELIGIOUS SISTER OR BROTHER?

Fr. Chris Bethge
Vocation Director
718-827-2454

If you are a young (or "not so young") person who thinks that God may be calling you to be a priest or a religious sister or brother, please call or email me at anytime. I would love to hear from you!

**ORACION POR LAS VOCACIONES**

Dios Todopoderoso, nos dirigimos a ti en esta hora con todos nuestros corazones. Escucha nuestra oración, mientras te pedimos por un aumento de vocaciones al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa, para servir a tu Iglesia en Brooklyn y Queens. Que siempre tengamos los ministros que necesitamos para estar en Tus Altares, y administrar Tus Sacramentos y guiar a Tu Pueblo en el camino hacia el Cielo. Oramos para que siempre estemos atentos a Tu Llamado y que si hoy escuchamos Tu Voz, que no endurezcamos nuestros corazones; más bien, que tengamos el coraje de responder con generosidad. Te lo pedimos por Cristo, Nuestro Señor. Amén.



APRIL 21ST, 2024
FOURTH SUNDAY
OF EASTER
YEAR B / CYCLE II

First Reading: Acts 4:8-12

"There is no salvation through anyone else, nor is there any other name under heaven given to the human race by which we are to be saved."

Second Reading: 1 John 3:1-2

Beloved, we are God's children now; what we shall be has not yet been revealed. We do know that when it is revealed we shall be like him, for we shall see him as he is.

Gospel: John 10:11-18 (50)

Jesus said:

"I am the good shepherd."

A good shepherd lays down his life for the sheep."

Live in Sunnyside?
Register Today
at the Rectory of
Queen of Angels Church

DIVINE MERCY: Our next Divine Mercy Devotion will be held in Church on Sunday, April 28th, at 1:00 PM.

MINISTRY TO THE SICK, PRAYERS FOR THE SICK, AND THEIR CAREGIVERS
Please call the rectory at 718-392-0011 to make arrangements for a sick person to receive Holy Communion or the Anointing of the sick at home. Thank you for cooperating and God bless you.

PRAY FOR THE SICK IN OUR PARISH (Enfermos)

Maria Judith Saldarriaga
James Flynn, Kevin McAuley, Sean Wetterman,
James O'Sullivan, Joan Wetterman, Eric Rodrigues,

PRAYING FOR THE DEAD

(Oremos Por Los Muertos)

James Mark Feasel, Joseph A. Nugent

Prayer for the Sick and Dying

"Watch, O Lord, with those who wake, or watch, or weep tonight, and give your angels charge over those who sleep. Tend to your sick ones, O Lord Christ. Rest your weary ones. Bless your dying ones. Soothe your suffering ones. Pity your afflicted ones. Shield your joyous ones. And for all your love's sake. Amen." *Saint Augustine*

CHURCH & ONLINE OFFERINGS

April 14th, 2024 - \$4,817.00

THANK YOU FOR SUPPORTING YOUR PARISH



Support the Queen of Angels Monthly 50/50 raffle. \$10 per chance. Pick up a 50/50 envelope from the church or request one at the parish office to participate. These 50-50 raffles are used to raise funds to support the daily expenses of our parish while you have a chance to win extra cash for yourself.



**PRAY THE
ROSARY
DAILY**

**NEXT WEEK SCHEDULE FOR MINISTERS
AND READERS**

**SUNDAY, APRIL 28TH, 2024
FIFTH SUNDAY OF EASTER**

APRIL 27th 2024 SATURDAY 5:00 PM

**Readers: Richard Drake
Ministers: Irene Werneck**

APRIL 28th, 2024 SUNDAY 9:00 AM

**Readers: Daniel Guidos
Ministers: Hector Arias**

APRIL 28th, 2024 SUNDAY 12:00 PM

**Readers: Linda Kasakyan
Ministers: Bernadette Reddington**

* * *

**HORARIO EUCHARISTICO-LECTORES Y MINISTROS
DOMINGO, 28 DE ABRIL, 2024
QUINTO DOMINGO DE PASCUA**

10:30 AM

Lector: María I. Camas

Ministros: Rafael Cuautle

¿Vives en Sunnyside?
Registrese hoy en la
Rectoria de la Iglesia
Reina de los Angeles

DIVINA MISERICORDIA: Nuestra Devoción a la Divina Misericordia se llevará a cabo en la Iglesia el Domingo 28 de Abril a la 1:00PM.

GRUPO CARISMÁTICO DANZA CON EL ESPÍRITU SANTO: LOS INVITA TODOS LOS SABADOS A LA 7PM EN EL CENTRO PARROQUIAL.

RETIRO-CAMINANDO TRAS LAS HUELLAS DE JÉSUS

ABRIL 20, 2024

El Comité Hispano de la Parroquia Reina de los Ángeles, invita a toda la Comunidad parroquial a un Retiro “Caminando tras las huellas de Jesús” en el Centro Parroquial el Sabado 20 de Abril de 9am-4pm. Iniciaremos con la Sagrada Eucaristía a las 9am. Todos están invitados.

21 DE ABRIL 2024

**CUARTO
DOMINGO DE
PASCUA
AÑO B/CICLO II
LECTURAS DEL
DOMINGO**



Primera lectura: Hechos 4:8-12

“No hay salvación por medio de otro,
ni hay otro nombre bajo el cielo
dado a la raza humana por el cual debemos ser salvos”.

Segunda lectura: 1 Juan 3:1-2

Amados, ahora somos hijos de Dios;
lo que seremos aún no ha sido revelado.

Sabemos que cuando sea revelado seremos como él, porque
lo veremos tal como él es.

Evangelio: Juan 10:11-18 (50)

Jesus dijo:
"Soy el buen pastor.
El buen pastor da su vida por las ovejas".

**OFRENDA A LA IGLESIA DE LA SEMANA
PASADA**

14 de Abril 2024 - \$4,817.00

**GRACIAS POR MANTENER NUESTRA
PARROQUIA**



Apoye la rifa mensual 50/50 de Reina de los Angeles. \$10 por oportunidad. Escoja un sobre 50/50 de la iglesia o solicite uno en la oficina parroquial. Estas rifas 50-50 se utilizan para recaudar fondos para apoyar los gastos diarios de nuestra parroquia mientras usted tiene la oportunidad de ganar extra cash.

Year B-Cycle II

Daily Readings & Mass Intentions

Fourth Sunday of Easter

5:00 PM Purgatorial Society

April 21 Sunday– Fourth Sunday of Easter
Acts 4:8-12/1 Jn 3:1-2/Jn 10:11-18 (50)

9:00 AM People of the Parish
COLLECTIVE MASS

10:30 AM Maria Mercedes Ocampo Masias (1 mes); Leonor Miranda Miranda (14 años); Rosa Maria Villegas Miranda (10 años); Seberina Rojas Garcia; Cesar Alexis Hermoza Cuba; En acción de gracias por el cumpleaños de Ancelma Valero; Jaime de Jesus Jimenez Achury (2 años);

12:00PM Mary & Sean Prendergast; Ricardo Acosta; Pablo Rivas (birthday remembrance); Emma Morales (birthday remembrance); Luz Gotaco Lee (birthday); 75th birthday of Tess Cardel Chand; Anna Elvira Azagra & Leobert Romero (health & success); Serafina Azagra (health & success);

April 22 Monday

9:00 AM Marie D'Souza (D)
Requested by: Norman D'Souza & family

April 23 Tuesday

9:00 AM Marie Loof & family (D)
Requested by: Maria Kuehlewind

April 24 Wednesday

9:00 AM Madeline Cooney (D)
Requested by: John Donovan

April 25 Thursday

9:00 AM Mary Creedon (L)
Requested by: Mary Jones

April 26 Friday

9:00 AM David Jelovcic (D)
Requested by: Vukelich family

April 27 Saturday

9:00 AM Clotilde Barrera (D)
Requested by: Carmen Ciriaco

5:00 PM Rev. Michael Barry (L)
Requested by: Zoja

MASS INTENTIONS



The Mass Book is open for intentions from June to August 2024. Mass intentions can be made by visiting the rectory or by calling during office hours:

(Monday to Friday, 9 a.m. to 5 p.m.; Saturdays, 9:30 a.m. to 2:30 p.m.).

Church Events

SUNDAY

10:00 AM
1:00 PM

APRIL 21
Spanish Choir Practice (CH)
English Choir Practice (PA)

MONDAY

7:00 PM

APRIL 22
Coro de la Hora Santa Rehearsal (PA)

TUESDAY

8:00 PM

APRIL 23
New Life Prayer Group (PC)

WEDNESDAY

3:30 PM

APRIL 24
Irish Dance (PC)

THURSDAY

6:00 PM

APRIL 25
AA Meeting (PC)

FRIDAY

7:00 PM

APRIL 26
Friday Night Youth Center (PC)

SATURDAY

3:00 PM

APRIL 27
Spanish Choir Practice (CH)
Danza Con el Espíritu (PC)

Legend:

(CH) Church, (PC) Parish Center (CR1) Conference Room 1
(CR2) Conference Room 2 – (CR3) Conference Room 3, (L) Library,
(PA) Parish Auditorium, (S) Stage, (MRI) Meeting Room 1, (MR2) Meeting Room 2,
(MR3) Meeting Room 3, (MR4) Meeting Room 4, (PK) Parking Lot

(718) 784-1525

Independently Owned and Operated

Edward D. Lynch Funeral Home, Inc.

43-07 Queens Boulevard, Sunnyside, NY 11104

Edward Lynch • Maureen A. Lynch • Gerald F. Lynch

DR. H. L. NELSON
FAMILY DENTISTRY
 45-12 41 ST., Sunnyside, NY
(Off Queens Blvd)
718-784-2699

A Family Tradition Since 1931

EdwardDLynchFuneralHome.com

 Tel 347.848.0982
Fax 347.612.4476
Dr. Christa J. Cavallaro, O.D.
Optometrist
4814 Skillman Ave. Sunnyside
www.cclearly2020.com

 French Cuisine
Brunch/Bottomless 11-4
Happy Hour 3-7 Specials Fri-Sun
Prix Fixe Lunch \$20- Dinner \$35
43-46th St. (718) 361-0690


The Kettle
50-24 Skillman Ave.
Woodside
(718) 335-7596
For the Finest Food in
New York and Beyond

CENTURY 21 SUNNY GARDENS RLTY INC.
Quality Service Since 1989
When You List with Us You Strike Gold
Nilo De La Torre
Licensed Real Estate Broker/ B.S. of Architecture
Contact us at: 347-996-7272/Sunnygardensrlty@aol.com
Now Interviewing for Sales Position
Excellent Training/ Must Have Car
www.sunnygardensrealty.com


prontocarservices.com

\$2.00 OFF AIRPORT TRIPS
WE OFFER LOW FLAT RATES
LGA \$25.00 JFK \$45.00
Medicaid Transportation
718-457-5777


**WELCOME HOME
REAL ESTATE**
30 YEARS IN
SUNNYSIDE & WOODSIDE
Tel. 718-706-0957



DR. RICHARD BELLI
FOOT SPECIALIST
Most Medical Plans Accepted
Se Habla Espanol
50-10 Skillman Ave. 672-3421



**ORDER
a QUEEN of
ANGELS
T-Shirt**

SM TO XL: \$20 EACH
2XL TO 3XL: \$25 EACH



CLICK THE QR CODE
OR VISIT US ONLINE

WWW.QUEENOFANGELSNYC.ORG

**IF YOU LIVE ALONE
YOU NEED A MEDICAL ALERT
At HOME or AWAY**

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

*** MDMedAlert™**

As Low As **\$19.95**/month*



CALL 800 867-7250

**Spanish Bible
Latinoamericana Translation**
Nuestra Biblia Católica Familiar



This deluxe padded cover Bible is a classic Spanish Edition
featuring the popular Catholic Latinoamericana translation.

Features: Gold-gilded pages, Scripture Readings for Our Wedding Day, Padded covers and gold embossing, Stories of Christmas and Easter and Presentation page

Burgundy padded cover.....\$76.99 post paid

C/O The Church Bulletin, Inc. • 200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704
Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____
(quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

**FOR INFORMATION ON ADVERTISING
IN THIS PUBLICATION PLEASE CONTACT:**

THE CHURCH BULLETIN INC.

200 DALE STREET • WEST BABYLON, NY 11704

(631) 249-4994